РЕДМОНД

Пылесос
VH1353 Slim Vac



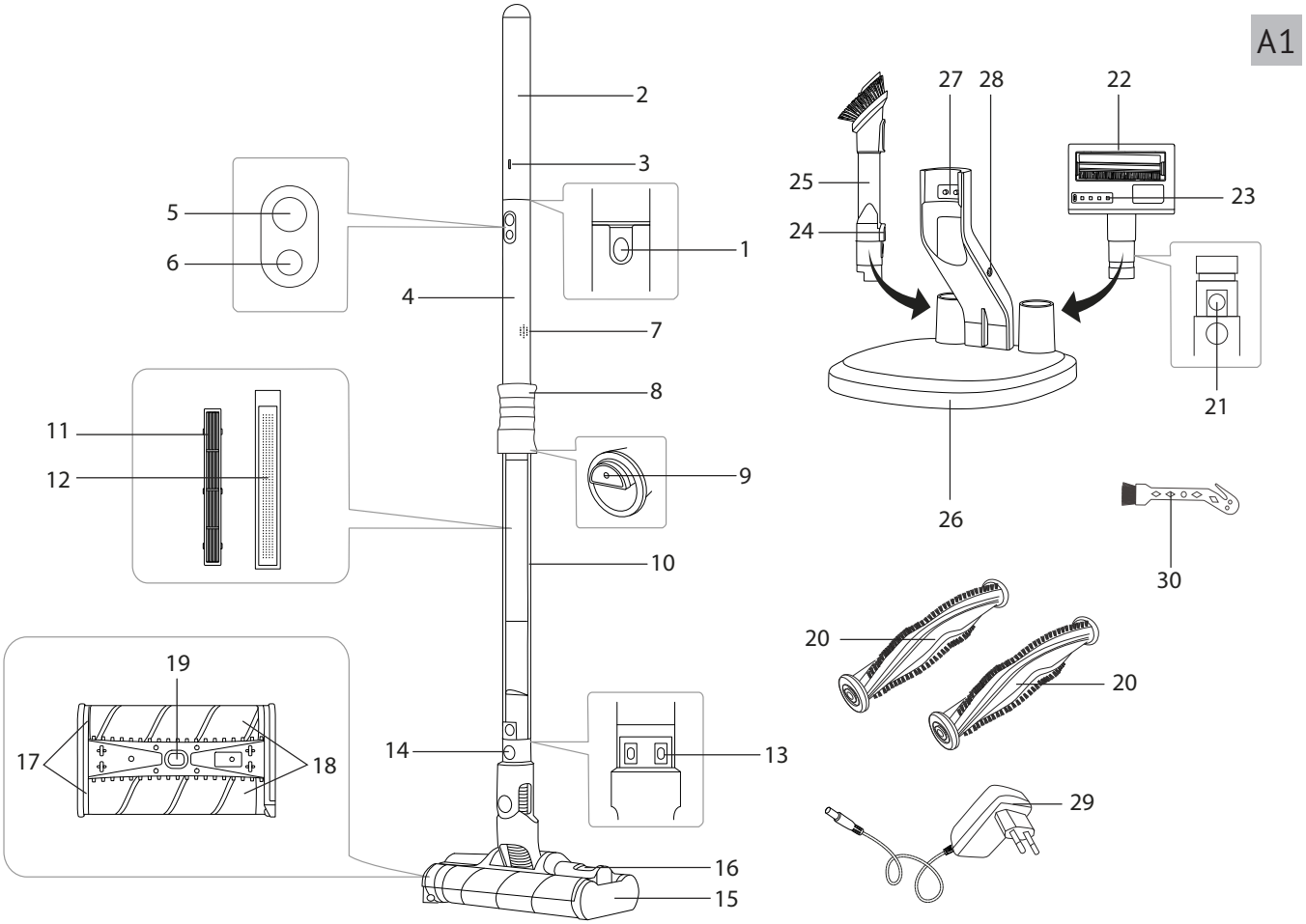
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS 10
KAZ 16

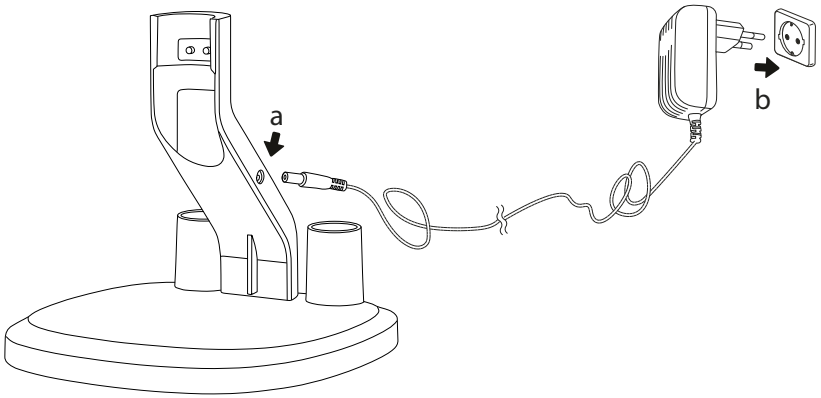
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 10
Технические характеристики 12
Комплектация 12
Устройство прибора 12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ 13
Зарядка аккумулятора 13
Сборка 13
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА 13
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ 13
Хранение и транспортировка 14
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР 14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 15

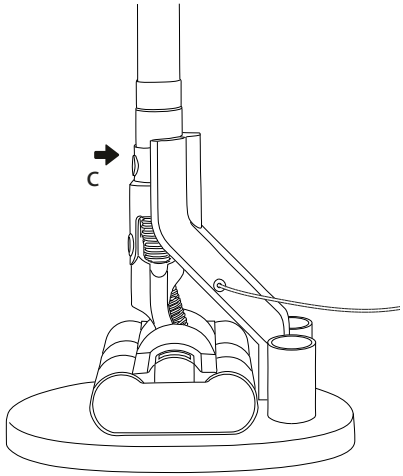
A1


2
3
5
6
1
4
7
8
11
12
9
10
19
17
18
14
13
16
15
27
28
22
25
23
24
21
26
30
20
20
29

A2

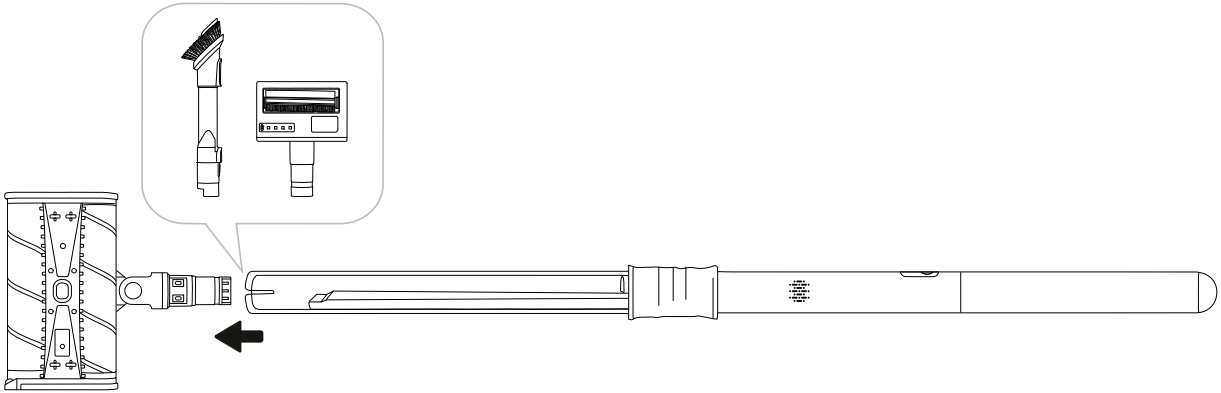


1.1

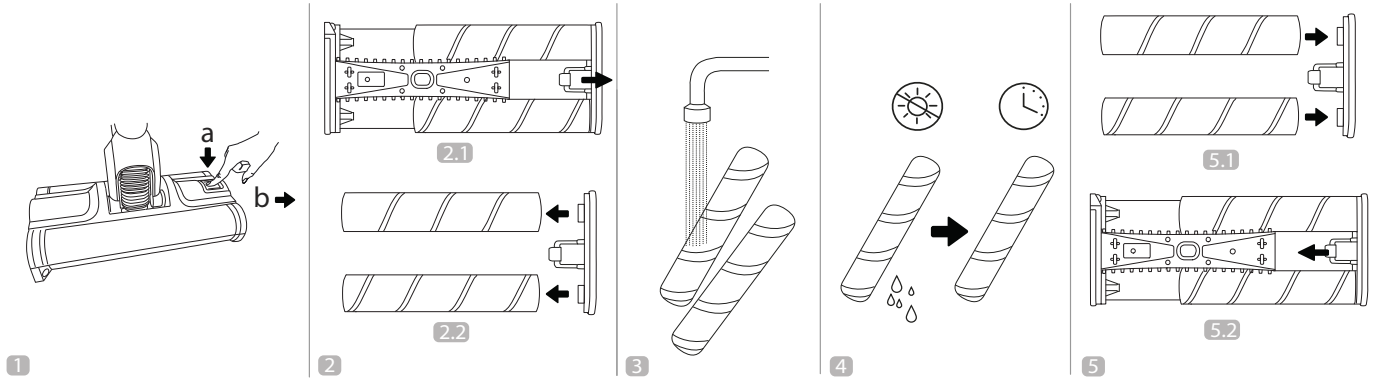


1.2

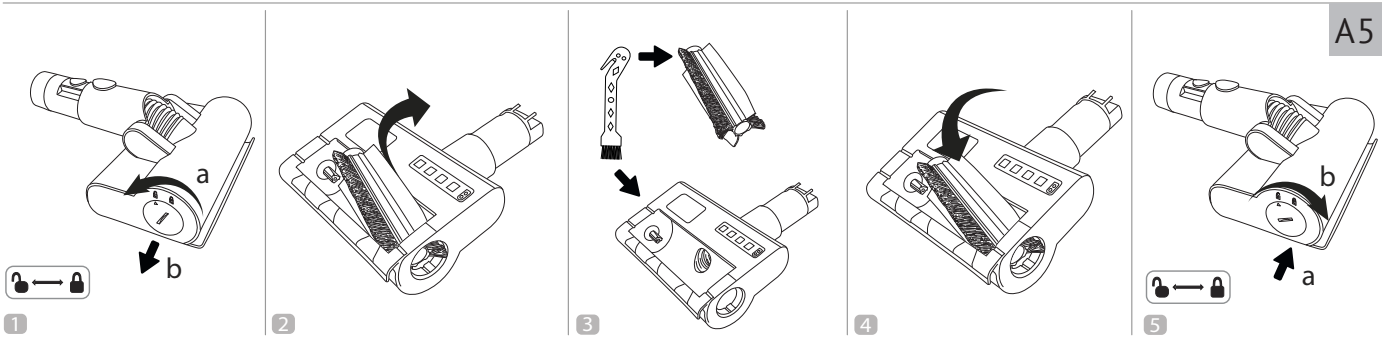
A3



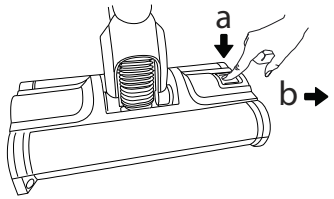
A4



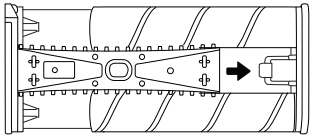
A5



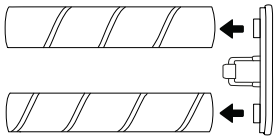
A6



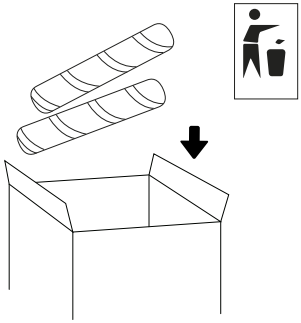
1



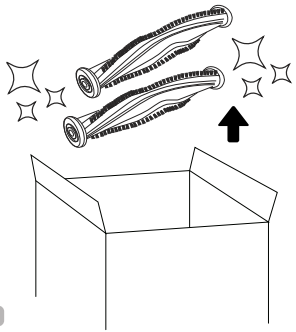
2



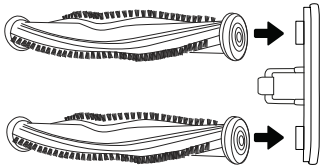
3



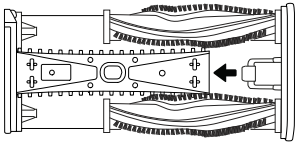
4



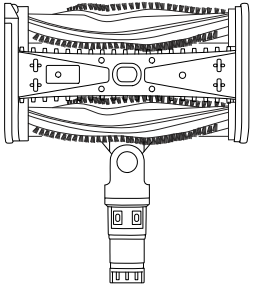
5



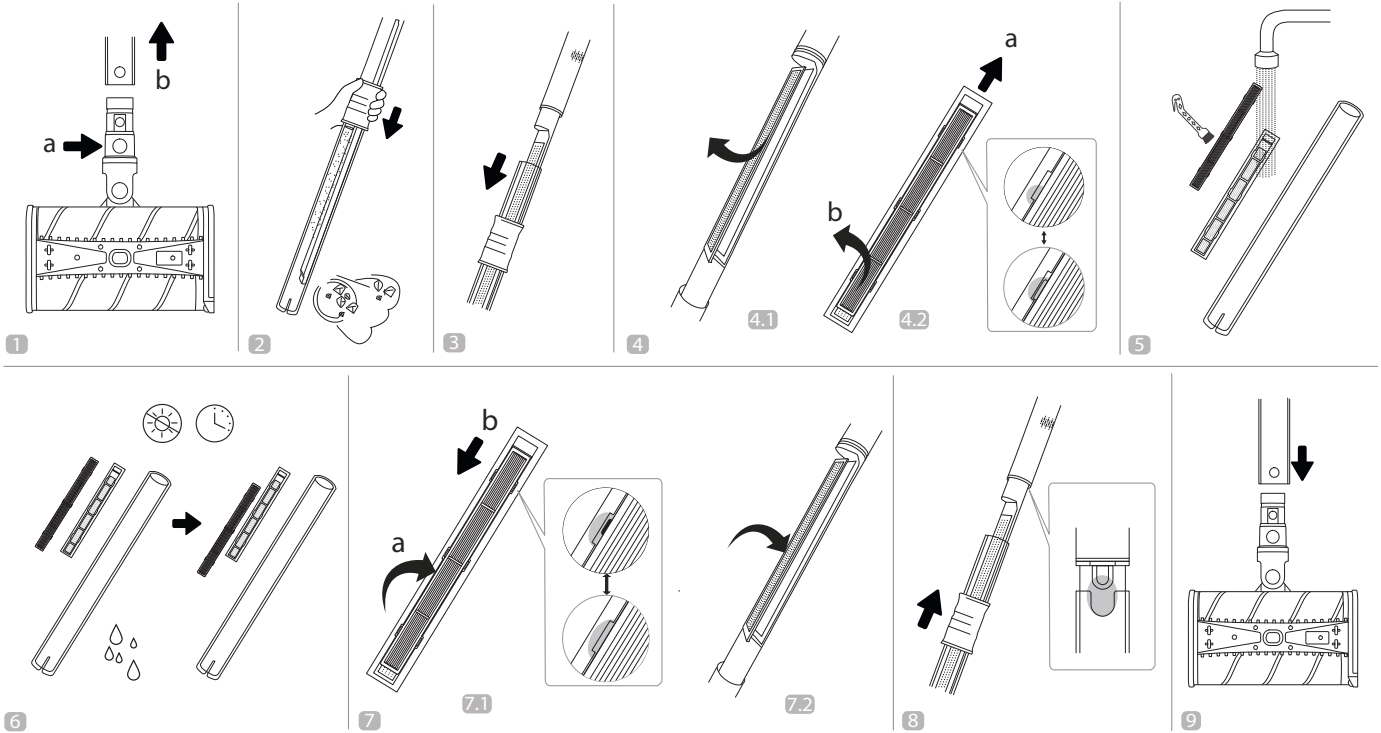
6



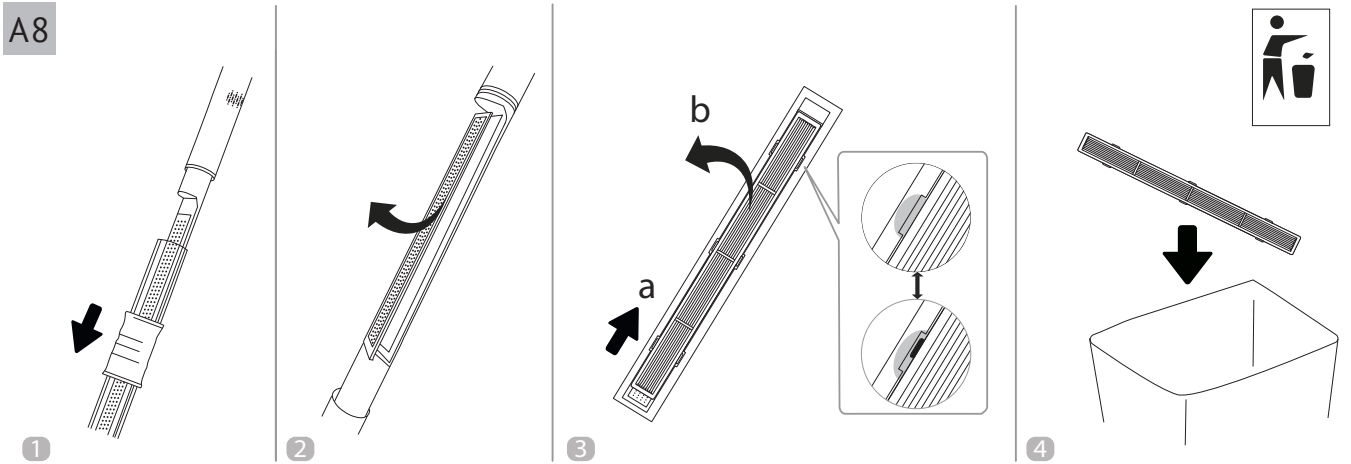
7



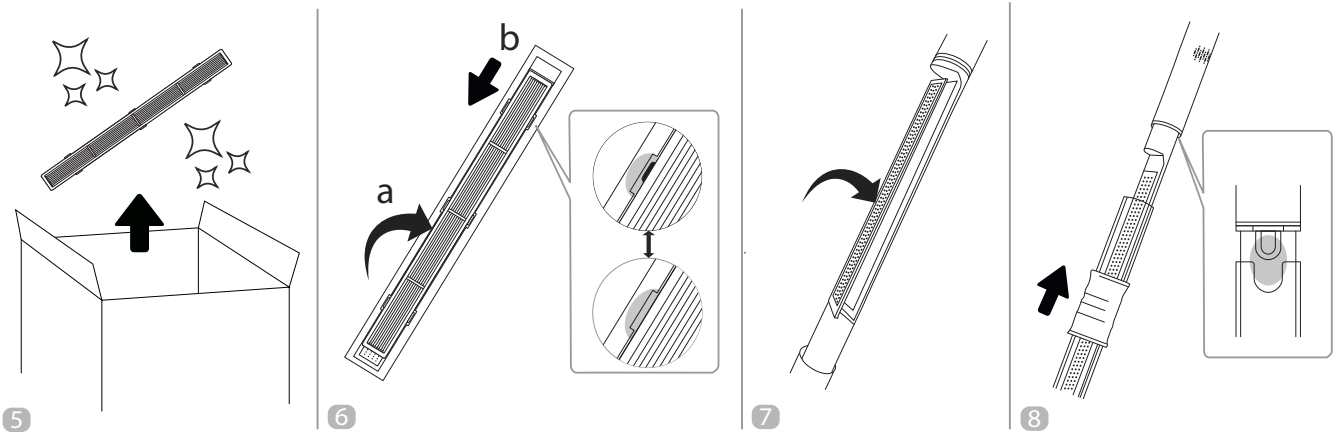
8


b
a
1
2
3
a
b
4.1
4.2
4
5
6
b
a
7.1
7
7.2
8
9

A8

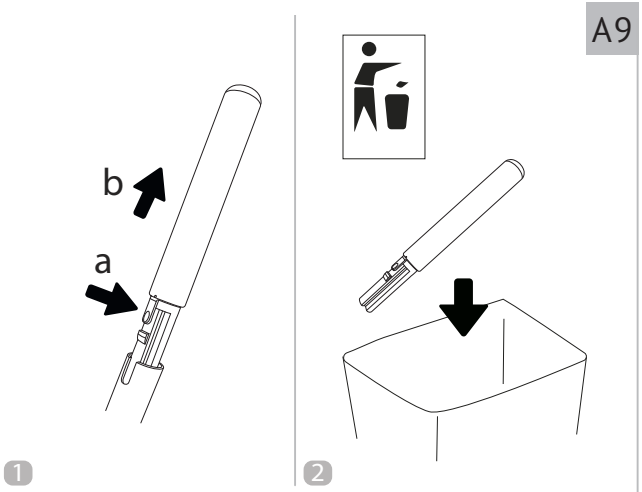


1 2 3 4

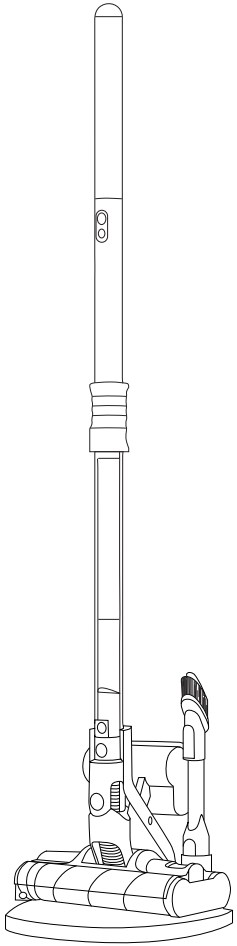


5 6 7 8

A9



A10



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос VH1353 Slim Vac предназначен для удаления пыли с полов и мебели в бытовых условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

⚠ *Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.

- Не протягивайте провод сетевого адаптера в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы провод не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP *ПОМНИТЕ: случайное повреждение провода сетевого адаптера может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении провода адаптера его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, турбощетку, аккумулятор, сетевой адаптер и зарядную станцию под струю воды или погружать их в воду!*

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.

- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP *ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....VH1353 Slim Vac
Мощность.....135 Вт
Защита от поражения электротоком.....класс II
Тип аккумулятора.....литий-ионный
Напряжение аккумулятора.....22,2 В ⎓
Емкость аккумулятора.....2500 мА*ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....100–240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....27 В ⎓, 0,5 А
Тип двигателя.....BLDC-двигатель (бесщеточный двигатель постоянного тока)
Скорость вращения.....200 000 об/мин
Впускной фильтр.....сетчатый фильтр, HEPA (фильтр высокой эффективности) H13
Выпускной фильтр.....поролоновый фильтр
Объем контейнера для сбора пыли.....120 мл
Количество режимов работы.....2
Сила всасывания:
- 13 кПа (режим работы «Эко»)
- 25 кПа (режим работы «Турбо»)

Время непрерывной работы:
- до 35 мин (режим работы «Эко»)
- до 22 мин (режим работы «Турбо»)

Время полной зарядки.....до 5,5 часа
Уровень шума.....до 77 дБ
Индикация.....светодиодная
УФ-стерилизация.....есть
Защита от наматывания волос.....есть
Подсветка зоны уборки.....есть
Габаритные размеры в полной сборке (Ш × В × Г).....240 × 1155 × 131 мм
Вес нетто (в полной комплектации).....2,7 кг

Комплектация

Пылесос.....1 шт.
Аккумулятор.....1 шт.
Турбощетка с подсветкой и защитой от наматывания волос.....1 шт.
Ролик турбощетки для очистки полов с гладким покрытием.....2 шт.
Сменный ролик турбощетки для очистки ковровых покрытий.....2 шт.
Мини-турбощетка с УФ-лампой.....1 шт.
Насадка со щеткой «2 в 1».....1 шт.
Щеточка для очистки.....1 шт.
Зарядная станция.....1 шт.
Сетевой адаптер.....1 шт.
Руководство по эксплуатации.....1 шт.
Сервисная книжка.....1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 3)

1. Фиксатор аккумулятора
2. Аккумулятор
3. Индикатор уровня заряда аккумулятора / режима работы
4. Корпус прибора
5. Кнопка включения/выключения прибора
6. Кнопка выбора режима работы
7. Выпускное отверстие с поролоновым фильтром
8. Рукоятка для бесконтактного сброса пыли
9. Магнитное крепление рукоятки
10. Контейнер для сбора пыли
11. HEPA-фильтр
12. Сетчатый фильтр
13. Контакты для установки на зарядную станцию
14. Кнопка отсоединения турбощетки
15. Турбощетка с подсветкой и защитой от наматывания волос
16. Кнопка НАЖАТЬ (PUSH) – отсоединение крепления роликов турбощетки
17. Крепление роликов турбощетки
18. Ролики турбощетки для очистки полов с гладким покрытием
19. Всасывающее отверстие
20. Сменные ролики турбощетки для очистки ковровых покрытий
21. Кнопка отсоединения мини-турбощетки
22. Мини-турбощетка
23. УФ-лампа
24. Кнопка отсоединения насадки «2 в 1»
25. Насадка со щеткой «2 в 1»
26. Зарядная станция с подставкой для аксессуаров
27. Контакты для зарядки пылесоса
28. Гнездо сетевого адаптера
29. Сетевой адаптер
30. Щеточка для очистки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

⚠ *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор. Подключите прибор к электросети, как показано на схеме A2, стр. 4, при необходимости используйте удлинитель. Во время процесса зарядки индикатор уровня заряда аккумулятора будет мигать зеленым цветом. Время полной зарядки составляет 5,5 часа. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор уровня заряда аккумулятора будет гореть постоянно. Прибор готов к использованию.

ℹ *ВНИМАНИЕ! Прибор не будет работать, пока он подключен к электросети.*

Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 35 минут в зависимости от выбранного режима работы и типа напольного покрытия.

STOP *Если при включении либо во время работы прибора индикатор уровня заряда аккумулятора будет мигать красным цветом, это будет указывать на низкий заряд аккумулятора и необходимость зарядить прибор.*

Сборка

Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он выключен и отключен от электросети. Порядок сборки прибора приведен на схеме A3, стр. 4. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Убедитесь в правильности установки всех компонентов и фильтров прибора.

⚠ *ВНИМАНИЕ! Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде.*

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

В комплект поставки прибора входят 3 насадки:

- турбощетка – подходит для очистки полов с гладким покрытием. Для очистки ковровых покрытий с коротким ворсом используйте сменные ролики, порядок замены приведен на схеме A6 (стр. 6);
- мини-турбощетка – подходит для очистки мягкой мебели, подушек и матрасов. В данную насадку встроена УФ-лампа, с помощью которой, пылесос способен устранять до 99% микробов и аллергенов;
- насадка «2 в 1» – подходит для очистки предметов интерьера, салона автомобиля и труднодоступных мест.

Для начала/окончания работы пылесоса нажимайте кнопку включения/выключения прибора.

С помощью кнопки выбора режима работы, установите один из режимов работы пылесоса. Переключение осуществляется по кругу:

- «Эко» – режим минимальной силы всасывания, индикатор режима работы горит зеленым цветом;
- «Турбо» – режим максимальной силы всасывания, индикатор режима работы горит красным цветом.

После каждого использования проводите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ℹ *Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!*

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он выключен и отключен от электросети. Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

⚠ *ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, турбощетку, аккумулятор, сетевой адаптер и зарядную станцию под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.*

По мере загрязнения очищайте ролики турбощетки, а также мини-турбощетку (см. схемы A4-A5, стр. 5).

Порядок замены роликов турбощетки см. на схеме A6 (стр. 6).

Порядок очистки контейнера для сбора пыли, сетчатого и HEPA-фильтров см. на схеме A7 (стр. 7), полностью просушите перед повторным использованием.

Порядок замены HEPA-фильтра см. на схеме A8 (стр. 8).

Насадку «2 в 1» протирайте влажной мягкой тканью или промывайте под струей воды. При необходимости используйте мягкое моющее средство, полностью просушите перед повторным использованием.

ℹ *Очищайте контейнер для сбора пыли по мере заполнения. Очищайте фильтры не реже одного раза в месяц.*

Периодически промывайте впускной HEPA-фильтр под струей воды, допускается использование мягкой щеточки (входит в комплект). Полностью просушите перед повторным использованием.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

На сайте www.redmond.company или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести комплект аксессуаров FLV3923.

Порядок замены аккумулятора см. на схеме A9 (стр. 9).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.
На сайте www.redmond.company или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB4133.

⚠ *Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*

Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем возобновлять использование пылесоса

Хранение и транспортировка

Для удобства хранения в комплект поставки прибора входит специальная подставка для аксессуаров / зарядная станция (см. схему A10, стр. 9).

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор преждевременно отключается		
Во время работы прибора индикатор уровня заряда аккумулятора мигает красным цветом		
Во время работы прибора индикатор уровня заряда аккумулятора одновременно мигает красным и зеленым цветом. Сила всасывания упала, прибор издает сильный шум или преждевременно отключается	Переполнен контейнер для сбора пыли	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Засорены фильтры	
	Засорены насадки	
Во время работы прибора индикатор уровня заряда аккумулятора одновременно мигает красным и зеленым цветом. Сила всасывания упала, прибор издает сильный шум или преждевременно отключается	Впускное отверстие прибора заблокировано	Отключите прибор, дайте ему полностью остыть. Проверьте впускное отверстие на наличие посторонних предметов, удалите их. Включите прибор в электросеть снова. Если ошибка повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сработала защита от перегрузки	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Произошло короткое замыкание двигателя	
Во время работы прибора индикатор уровня заряда аккумулятора поочередно загорается красным и зеленым цветом. Турбощетка не вращается, прибор отключается	Сработала защита от блокировки турбощетки	Проверьте турбощетку. Очистите всасывающее отверстие вручную
	Всасывающее отверстие турбощетки забито шерстью или волосами	
	Турбощетка засорена налипшим мусором	
Аккумулятор не заряжается	Сетевой адаптер не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера
	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на пылесосе совпали с контактами на станции
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены турбощетка, фильтры или насадки прибора	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Неисправность сетевого адаптера. Индикатор уровня заряда аккумулятора одновременно горит (постоянно) красным и зеленым цветом	Сетевой адаптер поврежден или используется некорректно	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера, используйте только оригинальный адаптер прибора
Во время работы прибора индикатор уровня заряда аккумулятора поочередно мигает: один раз красным цветом, дважды зеленым цветом	Сработала температурная защита	Проверьте аккумулятор. Обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Прибор перегрелся	Отключите прибор, дайте ему полностью остыть, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»

В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте https://redmondsale.com/

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: https://warranty.redmond.company/

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й — год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль ... 12 — декабрь)
2 — год производства (21 — 2021 г., 22 — 2022 г.... 30 — 2030 г.)
3 — серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

⚠ *Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.*

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны элект желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз.
- Қуат адаптерінің сымдары беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Қуат адаптерінің сымдары үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

STOP *ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: қуат адаптерінің сымдары кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Қуат адаптерінің сымдары зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған ұқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.*

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

STOP *Аспап корпусын, турбощетканы, аккумулятор және желілік адаптер суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

1. Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
3. Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т. с. с) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.

- Киім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақындатуға тыйым салынады. Абайламай пайдалану күрделі жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- Қызған немесе суған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына түсуі шаңсорғыштың сынуына алып келуі мүмкін.
- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, ұн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылыс шаңы, сылақ бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалу немесе сүзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т. с. Шаң жинағыштар мен сүзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін немесе тұрқындағы көзге көрінетін зақымдарымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүгініңіз.
- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.*

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	VH1353 Slim Vac
Қуаты	135 Вт
Тоқтан күйіп қалудан қорғау	II дәреже
Аккумулятордың түрі	литий-ионды
Аккумулятордың кернеу	22,2 В ⎓
Аккумулятордың сыйымдылығы	2500 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеу	100-240 В~, 50/60 Гц, 0,8 А
Желілік адаптердің шығыс кернеу	27 В ⎓, 0,5 А
Қозғалтқыш түрі	BLDC-қозғалтқышы (щеткасыз тұрақты ток қозғалтқышы)
Айналу жылдамдығы	200 000 об/мин
Кіріс сүзгісі	торлы сүзгі, HEPA (жоғары тиімділік сүзгісі) H13
Шығару сүзгісі	көбік сүзгісі
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	120 мл
Жұмыс режимдерінің саны	2
Сору қуаты:	
• 13 кПа («Эко» жұмыс режимі)	• 25 кПа («Турбо» жұмыс режимі)
Тоқтаусыз жұмыс уақыты:	
• 35 мин дейін («Эко» жұмыс режимі)	• 22 мин дейін («Турбо» жұмыс режимі)
Толық қуаттандыру уақыты	5,5 сағ дейін
Шу деңгейі	77 дБ дейін
Индикациясы	светодиодтік
Ультракүлгін стерилизация	бар
Шашты ораудан қорғау	бар
Жердің жинауды жарықталу	бар
Толық жинақта габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	240 × 1155 × 131 мм
Таза салмақ (толық жинақта)	2,7 кг

Жиынтық

Шаңсорғыш	1 дана
Аккумулятор	1 дана
Артқы жарығы бар және шашты ораудан қорғайтын турбо щеткасы	1 дана
Тегіс жабыны бар еденді тазартуға арналған турбоқылшық ролик	2 дана
Кілем тазалауға арналған турбоқылшық ауыстыратын ролик	2 дана
Ультракүлгін шамы бар мини турбоқылшық	1 дана
«2-еуі 1-де» қылшақ	1 дана
Тазалау щеткасы	1 дана
Желілік адаптер	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Батарея ұстағышы
2. Аккумулятор
3. Батарея деңгейінің индикаторы / жұмыс режимі
4. Аспап корпусы
5. Құрылғыны қосу/өшіру түймесі
6. Жұмыс режимін таңдау түймесі
7. Көбік сүзгісі бар шығару
8. Шаңды контактісіз төгуге арналған тұтқа
9. Тұтқаны магниттік бекіту
10. Шаң жинауға арналған контейнер
11. HEPA-сүзгіш
12. Торлы сүзгі
13. Зарядтау станциясына орнатуға арналған контактілер
14. Турбоқылшық ажырату түймесі
15. Артқы жарығы бар және шашты ораудан қорғайтын турбо щеткасы
16. НАЖАТЬ (PUSH) түймесі – турбо щеткасының роликтерін бекітуді ажырату
17. Турбо щеткасының роликтерін бекіту
18. Артқы жарығы бар және шашты ораудан қорғайтын турбо щеткасы
19. Сору тесігі
20. Кілем тазалауға арналған турбоқылшық ауыстыратын ролик
21. Мини турбоқылшық ажырату түймесі
22. Мини турбоқылшық
23. Ультракүлгін шамы
24. «2-еуі 1-де» қылшақ ажырату түймесі
25. «2-еуі 1-де» қылшақ
26. Аксессуарлар тірегі бар зарядтау станциясы
27. Шаңсорғышты зарядтауға арналған контактілер
28. Желілік адаптер ұясы
29. Желілік адаптер
30. Тазалау щеткасы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Бөтен иісті болдырмау үшін, құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.

Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануының, сынығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз.

Аккумуляторды зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет. Құралды A2 (4 бет) сызбасында көрсетілгендей қуат көзі адаптердің көмегімен электр желісіне қосыңыз, қажет болса ұзартқышты қолданыңыз. Зарядтау процесінде батарея деңгейінің индикаторы жасыл болып жыпылықтайды. Аккумулятордың толық қуат алу уақыты 5,5 сағатты құрайды. Батарея толығымен зарядталған кезде, батарея деңгейінің индикаторы үнемі жанып тұрады. Құрылғы пайдалануға дайын.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы электр желісіне қосылған кезде жұмыс істемейді.

Құрылғының үздіксіз жұмыс істеуінің максималды уақыты таңдалған жұмыс режиміне және еден түріне байланысты 35 минутты құрайды.

STOP *Егер құрылғы қосылған кезде немесе жұмыс істеп тұрған кезде батарея деңгейінің индикаторы қызыл болып жыпылықтаса, бұл батареяның төмен зарядын және құрылғыны зарядтау қажеттілігін көрсетеді.*

Аспапты жинау

Құралды құрастыруды бастағанда, оның өшірілгеніне және электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралды тазарту ретін A3 сызбанұсқасынан қарыңыз (4 бет). Пайдалану алдында құрал-дың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануының, сынығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз. Құралдың барлық компоненттер мен сүз-гіштердің орнатылу дұрыстығына көз жеткізіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды жеткізу жиынтығына кіреді:

- турбоқылшық – тегіс жабыны бар едендерді тазалау үшін қолайлы. Қысқа қадалы кілемдерді тазарту үшін ауыстырылатын роликтерді қолданыңыз, ауыстыру тәртібі келтірілген A6 сызбанұсқасынан қарыңыз (6 бет);
- мини турбоқылшық – жұмсақ жиһазды, жастықтарды және матрацтарды тазалауға жарамды. Бұл саптамада ультрафиолет шамы бар, оның көмегімен шаңсорғыш микробтар мен аллергендердің 99% устран жоя алады;

- «2-еуі 1-де» қондырма – интерьер заттарын, көлік салонын және жету қиын жерлерді тазалауға жарамды.

Шаңсорғышты бастау/аяқтау үшін құрылғыны қосу/өшіру түймесін басыңыз.

Жұмыс режимін таңдау батырмасын пайдаланып, шаңсорғыштың жұмыс режимдерінің бірін орнатыңыз. Ауыстыру шеңбер бойымен жүзеге асырылады:

- «Эко» – минималды сору күші режимі, жұмыс режимінің индикаторы жасыл түспен жанады;
- «Турбо» – максималды сору күші режимі, жұмыс режимінің индикаторы қызыл түспен жанады.

Әрбір пайдаланудан кейін «Аспаптың күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес аспапты тазалаңыз.

III. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың тұрқын матамен сүртіп отырыңыз. СУЛАМАҢЫЗ!

Аспап корпусын, турбощетканы, аккумулятор, желілік адаптер және зарядтау станциясы суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға, сондай-ақ құралды тазалау үшін кез келген химиялық агрессивті немесе қажайтын заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Ластанған кезде турбо щетканың роликтерін, сондай-ақ мини турбоқылшық тазалаңыз, тазалау тәртібін A4-A5 (5 бет).

Турбо щетканың роликтерін ауыстыру тәртібін қараңыз A6 (6 бет).

Шаң жинайтын контейнерді, торлы сүзгіні және HEPA сүзгісін тазалау тәртібі A7 (7 бет) сызбасын қараңыз, қайта пайдалану алдында толық кептіріңіз.

HEPA-сүзгіні ауыстыруды A8 сызбасын қараңыз (8 бет).

«2-еуі 1-де» қылшақ су ағынының астында шайыңыз, қолданар алдында толығымен құрғатыңыз.

Шаңжинағышты толғанына қарай тазалаңыз. Сүзгілерді айына кемінде бір рет тазалаңыз.

HEPA-сүзгіні мезгіл су ағынының астында шайыңыз, жұмсақ щетканы қолдануға рұқсат етіледі (жинаққа кіреді). Қайта қолданар алдында толығымен құрғатыңыз.

HEPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан көп емес уақытты құрайды.

www.redmond.company веб-сайтында немесе шаңсорғыштың осы үлгісі үшін өкілетті дилерлердің дүкендерінде FLV3923 сүзгіштер жиынтығынысатып алуға болады.

Аккумулятор ауыстыруды A9 сызбасын қараңыз (9 бет).

Аккумулятордың тиімді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді.

Сайтында www.redmond.company немесе осы шаңсорғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын аккумулятор REB4133.

Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

Шаңсорғышты пайдалануды жаңартпас бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтаудың қарапайымдылығы үшін құрылғының жеткізілім жиынтығына аксессуарларға арналған арнайы стенд кіреді/ зарядтау станциясы (A10 сызбасын қараңыз, 9 бет).

Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толықтау қуаттаңыз («Аккумуляторды зарядтау» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Құрал өздігінен ажыратылды		
Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде батарея деңгейінің индикаторы қызыл болып жыпылықтайды		
Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде батарея деңгейінің индикаторы бір уақытта қызыл және жасыл болып жыпылықтайды. Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде төмендеді, қатты шу пайда болды, құрал өздігінен ажыратылды	Шаң сорғыш шамадан артық толды	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
	Сүзгілер қоқысқа толды	
	Саптама қоқысқа толған	

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде батарея деңгейінің индикаторы бір уақытта қызыл және жасыл болып жыпылықтайды. Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде төмендеді, қатты шу пайда болды, құрал өздігінен ажыратылды	Құрылғының кірісі бітелген	Құрылғыны ажыратыңыз, оны толығымен суытыңыз. Кірісті бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз, оларды алып тастаңыз. Құрылғыны электр желісіне қайта қосыңыз. Егер қате қайталанса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Шамадан тыс жүктемеден қорғау жұмыс істеді	Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Қозғалтқыштың қысқа тұйықталуы орын алды	
Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде батарея деңгейінің индикаторы қызыл және жасыл түстермен кезектесіп жанады. Турбоқылшық айналмайды, құрал өздігінен ажыратылды	Турбо щетканы бұғаттаудан қорғау жұмыс істеді	Турбоқылшық айналмайды. Сору тесігін қолмен тазалаңыз
	Турбо щетканың сору тесігі жүнмен немесе шашпен бітелген	
	Турбо щеткасы жабысқақ қоқыспен бітелген	
Батарея зарядталмайды	Желілік адаптер электр желісіне қосылмаған	Желілік адаптердің дұрыс қосылғанын тексеріңіз
	Электр желісіндегі кернеуді тексеріңіз немесе құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз	Электр желісіндегі кернеуді тексеріңіз немесе құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз
	Құрылғы зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған	Құрылғыны зарядтау станциясына орнатыңыз, сонда вакуумдағы контактілер станциядағы контактілерге сәйкес келеді
Аккумулятор тез таусылады	Бітелген турбо щеткасы, сүзгілер немесе аспаптың саптамалары	Бітелулерді алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Желілік адаптердің ақаулығы. Батарея деңгейінің индикаторы бір уақытта қызыл және жасыл болып жанады	Желілік адаптер бүлінген немесе дұрыс пайдаланылмаған	Желілік адаптердің дұрыс қосылғанын тексеріңіз, тек құрылғының түпнұсқа адаптерін пайдаланыңыз
Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде батарея деңгейінің индикаторы кезектесіп жыпылықтайды: бір рет қызыл, екі рет жасыл	Температурадан қорғау жұмыс істеді	Батареяны тексеріңіз. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Құрылғы қызып кетті	Құрылғыны ажыратыңыз, оны толығымен суытыңыз,құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)

Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді https://redmondsale.com/

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

* Стандартты кепілдеме 1 жыл. Кепілдіктің ұзартылған шарттары мен талаптарын мына жерден табуға болады: https://warranty.redmond.company/

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, аккумуляторлық қоректену көздеріне және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)
3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

EAC

Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Сделано в Китае / Made in China

VH1353-CIS-UM-2